



Gemeinde Natz-Schabs – Mitteilungen Nr. 37 vom 10.09. – 16.09.2023

DIGGY, die Anlaufstelle für digitale Fragen – Im September in der **Bibliothek Natz**: In den DIGGY-Treffs bauen die Besucher ihre digitalen Kompetenzen aus, erhalten Antworten auf ihre Fragen oder surfen ganz einfach im Internet. Die Besucher entscheiden selbst, wann, wie lange und wofür sie den DIGGY-Treff nutzen. Haben Sie Fragen zu Ihrem PC, einem Computerprogramm oder brauchen Sie Hilfe bei der Installation einer Software? Nehmen Sie Handy, Tablet oder Laptop und besuchen Sie unsere DIGGY-Treffs. Die Teilnahme am DIGGY-Treff ist **KOSTENLOS!** Es ist **KEINE** Anmeldung notwendig! **Mo. 11.09.2023 von 14:30 bis 17:30 Uhr; Fr. 15.09.2023 von 09:00 bis 12:00 Uhr; Mo. 18.09.2023 von 14:30 bis 17:30 Uhr; Fr. 22.09.2023 von 09:00 bis 12:00 Uhr; Mo. 25.09.2023 von 14:30 bis 17:30 Uhr; Fr. 29.09.2023 von 09:00 bis 12:00 Uhr.** DIGGY ist ein gemeinsames Projekt von SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, KVV und Volkshochschule Südtirol. Weitere Informationen unter www.diggy.bz.it oder telefonisch unter 0471 999335.

Bibliothek Raas: Buchvorstellung „Klugscheisserwissen Kräuter“ mit Tami von Seyr am Freitag, 22.09.2023 um 19.30 Uhr. Wir reden darüber, wie man sich verschiedene Kräuter am besten merken kann, welche Kräuter in der winterlichen Hausapotheke nicht fehlen dürfen und auch warum das neue Buch in jedes Bücherregal gehört.

ÖFFNUNGSZEITEN BIBLIOTHEKEN NATZ-SCHABS: ÖB Schabs: Dienstag von 08:30–12.30 Uhr und von 14:30–19:00 Uhr, Mittwoch von 08:30–12:30 Uhr, Freitag von 16:00–18:00 Uhr. **ÖB Raas:** Dienstag von 15:30–17:30 Uhr, Donnerstag von 08:15–10:15 Uhr, Freitag (neu!) von 16:30–18.30 Uhr. **ÖB Natz:** Montag + Mittwoch von 16:00–18:00 Uhr, Freitag von 17:00–19:00 Uhr. **ÖB Aicha (ab Oktober!):** Dienstag + Donnerstag von 16:00–18:00 Uhr.

Die **Bezirksgemeinschaft Eisacktal** bietet am **Dienstag, 12.09.2023 in Natz** und am **Mittwoch, 13.09.2023 in Schabs** eine Fußpflege an. Es ist eine telefonische Anmeldung beim Hauspflegedienst Mühlbach unter Tel. 0472 849685 erforderlich. Für die Fraktion Natz bitte Frau Nitz unter Tel. 328 582 3361 kontaktieren.

ASV Raas bietet wieder das **Outdoortraining** an. Funktionelles Training an der frischen Luft mit Equipment unter Anleitung von Diplom-Sportlehrerin Katarina Hirsemann. Für mehr Fitness, mehr Kondition, einen gesunden Geist und einen gesunden Körper. Gruppentraining, weil's zusammen mehr Spaß macht! Ab Montag, 18.09.2023 um 19.15 Uhr (10 Einheiten). Das Training findet bei jeder Witterung am Bolzplatz im Raier Moos (Sportplatz Raas) statt. Informationen: Markus Gruber Tel. 333 867 3568. Anmeldung auf asvraas.registrix.it (Anmeldeschluss 11.09.2023).

ASV Raas bietet das **Tour Natur Herbstcamp 2023** für alle Grundschüler ab 6 Jahren auf dem Sportplatz Raas vom 30.10. - 03.11.2023 (01.11. frei) jeweils von 08:00 - 12:00 Uhr mit Katarina Hiresemann an. Anmeldeschluss 29.09.2023 (begrenzte Teilnehmerzahl) auf asvraas.registrix.it. Kosten: 70,00 € (+8,00 € Mitgliedsbeitrag für Nichtmitglieder). Infos unter jugend@asvraas.com.

Fussballschule Natz/Raas: Im Herbst geht es wieder los, und zwar auf dem Sportplatz in Raas für die Hinrunde (September & Oktober) und in Natz für die Rückrunde (April & Mai). Die Fußballschule Natz-Raas findet zweimal pro Woche mittwochs und freitags um 17:30 Uhr statt. Teilnehmen können Mädchen und Buben der Jahrgänge 2017-2018. Die erste Woche kann als Schnupperwoche genutzt werden. Informationen bei: Lorenz Haller (ASV Natz), +39 339 391 0155 & Florian Überbacher (ASV Raas) +39 329 026 6102 oder über jugend@asvraas.com. Anmeldung: asvraas.registrix.it, Kosten: 50,00 € für die ganze Saison.

Seniorenclub Raas: Fahrt zum Durnholzer See: Herzliche Einladung an Mitglieder und Interessierte zur diesjährig letzten Fahrt am Mittwoch, 20.09.2023. Ziel ist das schöne Sarntal mit dem Durnholzer See. Abfahrt in Raas um 07:30 Uhr vom Parkplatz beim „Pacher“, in Schabs um 07:40 Uhr vor der

Haltestelle beim Peintnerhof und in Brixen um 07:55 Uhr vom Parkplatz in der Sportzone Süd. Kosten: 30,00 € pro Person für Bus, Eintritt und Führung in der Eschgfeller Latschenölbrennerei in Unterreinswald, Besichtigung der Nikolauskirche und Mittagessen. Meldungen bis Montag, 18.09.2023 unter Tel. 329 0150 151.

Der **ASV Raas** organisiert in Zusammenarbeit mit dem **ASV Natz** die Initiative "Ballgaudi für Minis". Insgesamt finden in der Turnhalle Natz 5 Einheiten von 08:30 - 09:30 Uhr an folgenden Samstagen statt: 23.09. / 30.09. / 14.10. / 21.10. / 28.10. Einschreiben können sich Mädels und Jungs JG 2019 bis 13.09.2023 online unter asvraas.registrix.it. Teilnahmegebühr: 30,00 € pro Kind. Infos: Wolfi Bampi 349 383 2066 (Raas), Lorenz Haller 339 391 0155 (Natz)

ASV Schabs – Sektion Freizeit: Volleyball - Training für Grundschul Kinder. Erlernen und Vertiefen dieser spannenden Sportart für Einsteiger, Fortgeschrittene und diejenigen die bereits im vergangenen Jahr teilgenommen haben. Die Volleyball-Trainerinnen Lea und Andi freuen sich auf euch! Zeitraum: 17.10.2023 bis Ende April 2024 (ausgenommen Feiertage und Ferienzeiten), bei Interesse Verlängerung möglich. Zeiten: wöchentlich jeweils dienstags* von 17:15–18:45 Uhr für Neu-Einsteiger und Anfänger, jeweils mittwochs* von 17:15-18:45 Uhr für die etwas Fortgeschritteneren (*die genauen Zeiten können sich aufgrund der Anmeldungen und Verfügbarkeit der Turnhallen noch ändern). Ort: Turnhalle der Grundschule Schabs bzw. Turnhalle in Mühlbach. Gruppentraining mit max. 12 Schüler/innen. Kosten: 80 Euro / Kind. Informationen und Anmeldungen bei: Lea Weithaler, Tel. 340 098 9185 – SMS oder Whatsapp erwünscht. Anmeldeschluss 05.10.2023.

Eltern-Kind-Turnen in der Turnhalle von Raas. Für Kinder der Jahrgänge 2021 & 2022. Mittwochs ab 04.10.2023 von 14:30-15:30 Uhr (7 Einheiten). Anmeldung innerhalb Mittwoch, 27.09.2023 unter asvraas.registrix.it; Informationen Claudia, Tel. 340 605 5651

Die **Musikkapelle Schabs** gibt am Donnerstag, 21.09.2023 um 20:00 Uhr ein Konzert auf dem Schulplatz in Schabs. Das Konzert ist eine Benefizveranstaltung im Rahmen der Aktion „Südtiroler Blasmusik hilft!“ Kapellmeister Georg Gögele plant innerhalb von 370 Tagen (bis 31.03.2024) alle 209 Musikkapellen Südtirols zu besuchen. Bei diesem Besuch wird Georg Gögele einen Marsch dirigieren. Anschließend werden Lose verkauft, um Spenden zu sammeln. Es gibt Tirtln und Krapfen zum Genießen während des Zuhörens oder zum Mitnehmen.

Internationaler Tag der Senioren am 01. Oktober: Gemeinsames 1. Treffen der Seniorinnen und Senioren vom Seniorenverein Schabs-Aicha, Seniorenclub Raas und KVW-Seniorenclub Pfarre Natz, Viums-Natz-Elvas von 14:00–17:00 Uhr im Vereinshaus in Natz bei Musik und Unterhaltung, sowie einer Marende. Auf Wunsch anschließend von 17:00-18:30 Uhr Kartenspiel. Wir ersuchen um Anmeldung bei eurem Verein: Raas ☎ 329 015 0151, Schabs ☎ 348 872 5709 / Viums-Natz-Elvas ☎ 334 888 3128. Anmeldung ab 15.09.2023 täglich ab 18:00 Uhr und aus Organisationsgründen innerhalb Sonntag, 24.09.2023. Die jeweiligen Vorstände wünschen ihren Seniorinnen und Senioren einen gemütlichen Nachmittag und freuen sich auf deren Mitmachen.

Die **Seniorenwandergruppe 60+ des KVW Seniorenclubs Pfarre Natz (Natz-Elvas-Viums)** trifft sich am Mittwoch, 20.09.2023 am Linienbus in Viums um 08:17 Uhr, in Natz um 08:20 Uhr und in Elvas um 08:30 Uhr zur Fahrt zum Bahnhof nach Brixen, wo die Abfahrt nach Bozen um 08:55 Uhr ist. Wir fahren dann nach Sarnthein und wandern von dort in ca. 1 1/2 Stunden (Hm 150) nach Astfeld, wo wir das Mittagessen haben. Es ist keine Anmeldung erforderlich; Rückfragen bei Rita, Tel. 339 757 7887. Der Vorstand lädt alle Interessierten zu dieser gemütlichen Wanderung ein und wünscht einen schönen Tag. Bei Regenwetter wird die Wanderung verschoben.

Verschiedenes:

- Bildungswissenschaften-Studentin sucht **Gelegenheitsarbeit als Babysitter** für zwei bis drei Stunden pro Tag. Ich biete auch **Italienischunterricht für Grundschul Kinder** an. Sie können mir schreiben oder mich unter dieser Nummer anrufen: 349 193 8915

- **!Aufruf!** Am Samstag, 11.11.2023 findet das **Jahrgangstreffen und Ausflug der 1953-Geborenen** unserer Gemeinde Natz-Schabs statt. Da im Gemeindeamt nur die Ansässigen aufscheinen, bitten wir die Familienangehörigen dies den abgewanderten Geburtstagskindern mitzuteilen und weiterzugeben, damit wir die Adresse erhalten um die Einladung mit Programm zuschicken zu können. Es wäre fein und schön wenn wir uns alle treffen um gemeinsam zu feiern. Tel. Margareth 334 148 9324, Elisabeth 346 211 9991.
- Der **Buschenschank Trinnerhof** ist ab Samstag, 16.09.2023 wieder für Euch geöffnet. Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag ab 16:00 Uhr, Samstag und Sonntag ab 12:00 Uhr; Montag Ruhetag. Auf Euer Kommen freut sich Fam. Jaist!
- Wir suchen 3x wöchentlich vier Stunden am Abend **Mithilfe im Abendservice** und 6x wöchentlich von 17:45 bis 21:15 Uhr **Mithilfe in der Küche** im weltweit einzigen **Mineralienhotel** Tel. 0472 415 044 | E-Mail: info@mineralienhotel.com
- Einheimische Frau sucht ab Oktober Stelle als „**Badante**“ (ev. Acuh nur halbtags) oder zur **Betreuung eines Kindes**. Tel. 349 505 7581
- **Pflegehilfe (Badante)** mit Referenzen sucht Arbeitsstelle, Tel. 334 298 5444.

Pfarrblatt ♦ 11.09. bis 17.09.2023 ♦ Nr. 37/2023

Pfarrei zur heiligen Margareth

Johann-Oberhofer-Str. 12 ♦ 39040 Natz-Schabs
 Tel.: 0472/412694 ♦ Mail: pfarrei-schabs@libero.it
 Bürostunden: Dienstag 17.00 - 18.30 Uhr
 Steuernummer: 90005610218
 IBAN: IT 07 O 08307 58644 000302201593
 Homepage: www.se-brixen.it/die-pfarreien/schabs



Pfarrei zu den hll. Aposteln Philippus u. Jakobus

Schlossergasse 2 ♦ 39040 Natz-Schabs
 Tel.: 0472/415123 ♦ Mail: pfarrei-natz@libero.it
 Bürostunden: Montag 16.00 - 18.00 Uhr
 Steuernummer: 90005600219
 IBAN: IT 43 Y 08307 58643 000303200621
 Homepage: www.se-brixen.it/die-pfarreien/natz

Pfarrer: H. Karl Blasbichler CanReg ♦ Tel.: 349/5393443 ♦ Mail: karl_blasbichler@hotmail.com ♦ freier Tag: Mittwoch

MONTAG, 11. September 2023			
Aicha	19.00	Hl. Messe	Jahrtag für Albert Mair; für Hw. Pfr. Remigius Weissteiner
DIENSTAG, 12. September 2023 ♦ Mariä Namen			
Viums	19.00	Hl. Messe	für Anita Peintner; für Maria Durnwalder; für die leb. u. verst. Gönner u. Wohltäter; für Oswald Tauber
Elvas	19.00	Stille Anbetung	
MITTWOCH, 13. September 2023 ♦ Wallfahrt um geistliche Berufungen in Neustift			
Neustift	19.00	Rosenkranz	
	19.30	Hl. Messe, Lichterprozession u. eucharistischer Segen (anschl. Möglichkeit zur Begegnung)	
DONNERSTAG, 14. September 2023 ♦ Fest Kreuzerhöhung			
Elvas	19.00	Hl. Messe	für die leb. u. verst. Gönner u. Wohltäter
FREITAG, 15. September 2023 ♦ Mariä Schmerzen			
Natz	19.00	Andacht	
Schabs	19.00	Hl. Messe	für die Armen Seelen

24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

SAMSTAG, 16. September 2023			
Raas	19.00	Hl. Messe	für die Leb. u. Verst. der Fam. Amort; für die leb. u. verst. Gönner und Wohltäter; für Josefine Egger sowie Georg u. Ägidius u. alle Verst. der Fam. Michaeler
SONNTAG, 17. September 2023			
Schabs	08.30	Hl. Messe	Jahrtag für Karl March; für Hildegard Mitterhofer; für Konrad March; für Anna Dorfmann; für Andreas Oberhuber, Keller; für Andreas Kircher; für Hw. Pfr. Remigius Weissteiner (von der KFB)
Aicha	10.00	WGF	Wort-Gottes-Feier
Natz	10.00	Hl. Messe	Jahrtag für Maria Oberhofer, Peintner; für Maria Durnwalder; für die leb. u. verst. Gönner u. Wohltäter

DAS EWIGE LICHT BRENNT IN DIESER WOCHE ZUR EHRE GOTTES UND IM GEDENKEN AN:

Aicha: Herbert u. Aloisia Plank	Raas: die Leb. u. Verst. der Fam. Steinmayr
Elvas: Hw. Pfr. Raimund Federer	Schabs:
Natz: (1) die Leb. u. Verst. der Fam. Kerschbaumer (2) Martha und Paul Überbacher	Viums: Michael Gasser

Am Sonntag, 10. September, wird in der Kirche von Elvas während der hl. Messe um 10.00 Uhr das Kind Maximilian Bodner getauft.

Zur Wallfahrt um geistliche Berufe am Mittwoch, 13. September, um 19.00 Uhr im Kloster Neustift sind alle ganz herzlich eingeladen.

Die Betreuung der Homepage für die Pfarrei Schabs mit Aicha übernimmt Stefan Plattner. Beiträge können an folgende E-Mail-Adresse weitergeleitet werden: stefan.plattner@gmail.com Für die Pfarrei Natz mit Raas, Elvas und Viums macht es weiterhin Sabine Gasser: sabinegasser@gmx.net